



8964 Rudolfstetten-Friedlisberg  
Schule



**Apoyar con alegría  
juntos hacia el éxito escolar**

Escuela Rudolfstetten - Friedlisberg



Queridos padres de familia:

Por experiencia propia sabemos que el éxito de su hijo/a en la escuela no es casualidad. El apoyo de los padres en el desarrollo de los niños es muy valioso e importante. Por este motivo hemos creado el proyecto „Apoyar con alegría – juntos hacia el éxito escolar“, el cual venimos manejando ya hace varios años con muy buenos resultados. Muchas otras comunidades y cantones son conscientes de la importancia del desarrollo en la primera infancia y manejan proyectos similares.

El tiempo previo al ingreso al Jardín de Niños es muy importante, ya que el niño adquiere en casa habilidades necesarias. De esta manera, durante dos años respaldan a su hijo/a, para comenzar sin complicaciones su vida escolar en el Jardín de Niños y en la escuela.

Nuestro proyecto prevé un evento anual para padres de familia. Estos serían:

**Evento 1: Dos años previos al ingreso al Preescolar**

Anlass 1 2 Jahre vor Kindergarten	Anlass 2 1 Jahr vor Kindergarten	Anlass 3 3 Monate vor Kindergarten	2 Jahre Kindergarten	6 Jahre Primarschule	3 Jahre Oberstufe
---	--	--	-------------------------	-------------------------	----------------------

En esta primera junta de padres de familia, presentamos el proyecto. Ustedes recibirán informaciones útiles y sugerencias de cómo apoyar el desarrollo integral de sus hijos. Con la ayuda de secuencias audiovisuales e instrucciones prácticas se muestran ejemplos de actividades dentro y fuera de casa, así como de manualidades. La participación en situaciones cotidianas le permiten a su hijo/a desarrollarse favorablemente. Se entregará una carpeta con información escrita. En [www.kinder-4.ch](http://www.kinder-4.ch) podrán encontrar muchos ejemplos.

**Evento 2: Un año previo al ingreso al Preescolar**

Anlass 1 2 Jahre vor Kindergarten	Anlass 2 1 Jahr vor Kindergarten	Anlass 3 3 Monate vor Kindergarten	2 Jahre Kindergarten	6 Jahre Primarschule	3 Jahre Oberstufe
---	--	--	-------------------------	-------------------------	----------------------

Junto con su hijo/a de tres años, tendrán ustedes la oportunidad de visitar el Jardín de Niños un sábado por la mañana. En un pequeño recorrido con diversos puestos, ustedes –junto con sus hijos- podrán experimentar diversas actividades de aprendizaje como juegos, trabajos manuales, gimnasia, etc. La curiosidad natural de los niños es infinita. Mientras los niños preparan los alimentos para un refrigerio (Znüni), ustedes, padres de familia, pueden conocerse y convivir. El objetivo principal de este evento es conocer nuevas opciones y posibilidades de juego. El evento no tiene lugar necesariamente en el Jardín de Niños donde su hijo será asignado más tarde.





### Evento 3: Tres meses previos al ingreso al Preescolar

Anlass 1 2 Jahre vor Kindergarten	Anlass 2 1 Jahr vor Kindergarten	Anlass 3 3 Monate vor Kindergarten	2 Jahre Kindergarten	6 Jahre Primarschule	3 Jahre Oberstufe
---	--	--	-------------------------	-------------------------	----------------------

En la junta de padres de familia „Ingreso a la escuela – nivel preescolar“ conocerán ustedes a los maestros y les explicaremos el papel y los objetivos del Jardín de Niños. Además les presentaremos diversas instituciones ligadas al Jardín de Niños. Daremos a conocer la asignación definitiva en las diferentes clases y planteles y recibirán el respectivo horario y la invitación a la „mañana de visita“ que se efectuará a mediados de junio.

Les informaremos siempre por escrito sobre los eventos y les mandaremos una invitación con un talón de confirmación.

Será un placer fomentar – junto con ustedes- un óptimo inicio a la vida escolar de su hijo/a.

### El idioma alemán

La lengua alemana es crucial para una carrera escolar exitosa. Al mismo tiempo, también es muy importante que los niños dominen su lengua materna. Si uno de ustedes habla alemán muy bien, es una ventaja que se hable alemán en casa. Así el niño entenderá todo en el Jardín de Niños y podrá relacionarse sin problema con sus compañeros. Los niños se desarrollan perfectamente hablando dos idiomas. Si ustedes no hablan bien el alemán, permitan que su hijo/a tenga contacto con niños de habla alemana, por ejemplo en un grupo de juego (Spielgruppe). Para ustedes como padres, es también muy importante poder comunicarse con los maestros, para así evitar malentendidos, por ejemplo en las reuniones entre padres y maestro.

#### *Enlaces útiles sobre el tema*

- Alemán para madre – hijo (MuKi Deutsch, machbar)  
[www.mbb.ch](http://www.mbb.ch)
- Programa para aprender la lengua alemana (Multidingsda)  
<https://www.profaxonline.com/programs/multidda>
- Biblioteca Mutschellen  
[www.zbmutschellen.ch](http://www.zbmutschellen.ch)
- Grupo de juego, Rudolfstetten 076 320 22 93
- Grupo de juego, Berikon (Chline Raab) 056 633 93 27
- Grupo de juego, Widen (Schachefäld) 056 633 50 55
- Grupo de juego, Widen (MAX und LENA) 056 633 58 81
- Grupo de juego, Widen (LEMI) 079 473 20 88
- Encuentro de juego (Spieltreff Sonnenkäfer) 056 633 98 08  
[info@frauen-rudolfstetten.ch](mailto:info@frauen-rudolfstetten.ch)
- Gimnasia madre-hijo (MuKi Turnen)  
[www.svkt-rudolfstetten.ch](http://www.svkt-rudolfstetten.ch)





## Los años escolares

Anlass 1 2 Jahre vor Kindergarten	Anlass 2 1 Jahr vor Kindergarten	Anlass 3 3 Monate vor Kindergarten	2 Jahre Kindergarten	6 Jahre Primarschule	3 Jahre Oberstufe
---	--	--	-------------------------	-------------------------	----------------------

La fecha límite de nacimiento para ingresar al Preescolar es el 31 de julio del año en que su hijo/a cumple los cuatro años. Recibirán en enero la carta de invitación con el formulario de inscripción. Existe la posibilidad de inscribir al niño un año más tarde. La escuela primaria dura seis años. Los niños van después a la „Kreisschule“ en Berikon, donde reciben tres años de educación superior. El horario del Jardín de Niños está en la página web de la escuela de Rudolfstetten. Allí también encontrarán mucha más información sobre la escuela, sobre nuestro proyecto „Apoyar con alegría – juntos hacia el éxito escolar“, así como sobre nuestro servicio de atención al niño fuera del horario escolar (tipo guardería) ([www.rudolfstetten.ch](http://www.rudolfstetten.ch) - Bildung).

### Enlaces útiles sobre el tema

- [www.rudolfstetten.ch](http://www.rudolfstetten.ch) - Bildung
- Volksschule im Kanton Aargau [www.hallo-aargau.ch](http://www.hallo-aargau.ch)



## Más enlaces y direcciones útiles:

Servicios de atención fuera del horario escolar	<a href="http://www.vkbm.ch">www.vkbm.ch</a>
Guardería Rudolfstetten	<a href="http://www.chinderhuus-rudolfstetten.ch">www.chinderhuus-rudolfstetten.ch</a>
Mütter- und Väterberatung	<a href="http://www.mvbbremgarten.ch">www.mvbbremgarten.ch</a>
Orientación para padres de familia	<a href="http://www.projuventute-elternberatung.ch">www.projuventute-elternberatung.ch</a>
Asociación de padres de familia Mutschellen	<a href="http://www.evutschellen.ch">www.evutschellen.ch</a>
Servicio de psicología escolar	<a href="http://www.ag.ch/schulpsychologie">www.ag.ch/schulpsychologie</a>
Escuela de música Mutschellen	<a href="http://www.ms-mutschellen.ch">www.ms-mutschellen.ch</a>
Ludoteca Mutschellen	<a href="http://www.ludomutschellen.ch">www.ludomutschellen.ch</a>
Centros de asesoramiento violencia familiar	<a href="http://www.ag.ch/haeuslichegewalt">www.ag.ch/haeuslichegewalt</a>
Ayuda a la víctima	<a href="http://www.opferhilfe-ag-so.ch">www.opferhilfe-ag-so.ch</a>
Asesoramiento general	<a href="http://www.beratungsdienste-aargau.ch">www.beratungsdienste-aargau.ch</a>
Adicción	<a href="http://www.suchtberatung-ags.ch">www.suchtberatung-ags.ch</a>
Emergencia para padres	<a href="http://www.elternnotruf.ch">www.elternnotruf.ch</a>